



**Circulaire d'information**

**Réf. ICC/INF/2016/010**

**Date : 30 décembre 2016**

**Barème révisé des traitements de base des administrateurs et des fonctionnaires de rang supérieur**

1. Par sa résolution 70/244, l'Assemblée générale des Nations Unies, sur recommandation de la Commission de la fonction publique internationale (CFPI), a approuvé i) un barème unifié des traitements de base minima pour les administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur, entrant en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017, et ii) les équivalences de classe et d'échelon proposées pour le passage de l'actuelle structure du barème des traitements à la structure du barème unifié.

2. L'Assemblée générale a en outre décidé que i) le barème des traitements unifié sera actualisé en fonction de toute augmentation des traitements de base minima qui pourrait avoir lieu avant son entrée en vigueur, et que ii) pour les fonctionnaires dont le traitement est, au moment du passage au barème unifié, supérieur à celui qui correspond au dernier échelon de la classe considérée dans le barème unifié, la CFPI maintiendra ce traitement de sorte que la rémunération des intéressés soit préservée.

3. Par la suite, dans son rapport A/71/30 en date du 23 août 2016, la CFPI a recommandé que l'Assemblée générale approuve, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2017, le barème révisé unifié des traitements de base minima, qui fait apparaître un ajustement des traitements de 1,02 pour cent par rapport au barème unifié des traitements précédemment approuvé par l'Assemblée générale, qui sera mise en œuvre en augmentant le traitement de base tout en réduisant proportionnellement le nombre de points d'ajustement, sans gain ni perte sur le montant de la rémunération effectivement perçue. L'Assemblée générale a approuvé le barème révisé unifié des traitements de base minima dans sa résolution 71/264.

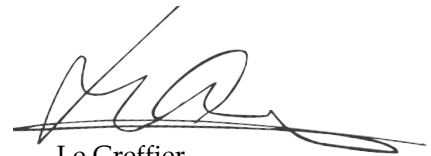
4. Lors de sa quinzième session, l'Assemblée des États parties a approuvé la mise en œuvre de tous les éléments du nouveau régime des traitements et prestations pour qu'il soit aligné sur les modifications et le calendrier approuvés par l'Assemblée générale.

5. Conformément aux pouvoirs que lui confère l'article 3.1 du Statut du personnel, en vertu duquel le Greffier fixe, en consultation avec le Procureur, les traitements et indemnités des fonctionnaires de la Cour, le Greffier adopte, en annexe à la présente circulaire : i) le tableau d'équivalence des classes et échelons applicables au moment de la transition ; ii) le barème des traitements des administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur ; et iii) les seuils applicables aux fins de la protection de la rémunération des fonctionnaires dont le traitement dépasse le traitement maximal de la classe considérée dans le barème des traitements de base minima.

6. Le barème des traitements de base minima révisé pour les administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur, qui entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017, sera répercuté dans les traitements versés à la fin du moins de janvier 2017 pour les membres du personnel appartenant à la catégorie considérée.

7. Comme elle l'avait fait lors de l'entrée en vigueur du barème révisé à la suite des précédentes incorporations de points d'ajustement aux traitements de base nets, la CFPI a établi des indices et des coefficients d'ajustement révisés pour tous les lieux d'affectation. Toute modification des points d'ajustement devant intervenir après le 1<sup>er</sup> janvier 2017 se fera en fonction des variations des nouveaux indices d'ajustement.

8. La circulaire d'information ICC/INF/2014/002 et son annexe sont annulées par la présente.



Le Greffier

Herman von Hebel



Annexe à la circulaire d'information

Réf : ICC/INF/2016/010

Date : 30 décembre 2016

i) Tableau des équivalences de classe et d'échelon au moment de la transition

Classe	Échelon proposé			Classe	Échelon proposé			Classe	Échelon proposé			Classe	Échelon proposé		
	Échelon avant transition	(Fonction naires ayant des charges de famille)	(Fonction naires sans charges de famille)		Échelon avant transition	(Fonction naires ayant des charges de famille)	(Fonction naires sans charges de famille)		Échelon avant transition	(Fonction naires ayant des charges de famille)	(Fonction naires sans charges de famille)		Échelon avant transition	(Fonction naires ayant des charges de famille)	(Fonction naires sans charges de famille)
P-1	1	4	4	P-2	11	13	13	P-4	4	4	4	P-5	9	9	8
P-1	2	5	5	P-2	12	– <sup>a</sup>	–	P-4	5	5	5	P-5	10	10	9
P-1	3	6	6	P-3	1	1	1	P-4	6	6	6	P-5	11	11	10
P-1	4	7	7	P-3	2	2	2	P-4	7	7	7	P-5	12	12	11
P-1	5	8	8	P-3	3	3	3	P-4	8	8	8	P-5	13	13	12
P-1	6	9	9	P-3	4	4	4	P-4	9	9	9	D-1	1	3	2
P-1	7	11	10	P-3	5	5	5	P-4	10	10	10	D-1	2	4	3
P-1	8	12	11	P-3	6	6	6	P-4	11	11	11	D-1	3	5	4
P-1	9	13	13	P-3	7	7	7	P-4	12	12	11	D-1	4	6	5
P-1	10	– <sup>a</sup>	–	P-3	8	8	8	P-4	13	13	12	D-1	5	7	6
P-2	1	3	3	P-3	9	9	9	P-4	14	– <sup>a</sup>	– <sup>a</sup>	D-1	6	8	7
P-2	2	4	4	P-3	10	10	10	P-4	15	– <sup>a</sup>	– <sup>a</sup>	D-1	7	9	8
P-2	3	5	5	P-3	11	11	11	P-5	1	1	1	D-1	8	10	9
P-2	4	6	6	P-3	12	12	12	P-5	2	2	2	D-1	9	11	10
P-2	5	7	7	P-3	13	13	13	P-5	3	3	3	D-2	1	2	1
P-2	6	8	8	P-3	14	– <sup>a</sup>	– <sup>a</sup>	P-5	4	4	4	D-2	2	3	2
P-2	7	9	9	P-3	15	– <sup>a</sup>	– <sup>a</sup>	P-5	5	5	4	D-2	3	4	3
P-2	8	10	10	P-4	1	1	1	P-5	6	6	5	D-2	4	5	4
P-2	9	11	11	P-4	2	2	2	P-5	7	7	6	D-2	5	6	5
P-2	10	12	12	P-4	3	3	3	P-5	8	8	7	D-2	6	7	6

–<sup>a</sup>: Traitements qui doivent être maintenus par la Commission de la fonction publique internationale.

**ii) Barème des traitements des administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur (au 1<sup>er</sup> janvier 2017)**

(en dollars des États-Unis)

<i>Classe</i>		<i>I</i>	<i>II</i>	<i>III</i>	<i>IV</i>	<i>V</i>	<i>VI</i>	<i>VII</i>	<i>VIII</i>	<i>IX</i>	<i>X</i>	<i>XI</i>	<i>XII</i>	<i>XIII</i>
<b>SGA</b>	<b>Brut</b>	<b>192 236</b>												
	Net	142 376												
<b>SSG</b>	<b>Brut</b>	<b>174 373</b>												
	Net	130 586												
<b>D-2</b>	<b>Brut</b>	<b>139 500</b>	<b>142 544</b>	<b>145 589</b>	<b>148 637</b>	<b>151 788</b>	<b>155 018</b>	<b>158 248</b>	<b>161 479</b>	<b>164 709</b>	<b>167 939</b>			
	Net	107 150	109 281	111 412	113 546	115 680	117 812	119 944	122 076	124 208	126 340			
<b>D-1</b>	<b>Brut</b>	<b>124 807</b>	<b>127 483</b>	<b>130 160</b>	<b>132 837</b>	<b>135 506</b>	<b>138 183</b>	<b>140 857</b>	<b>143 529</b>	<b>146 207</b>	<b>148 880</b>	<b>151 648</b>	<b>154 483</b>	<b>157 320</b>
	Net	96 865	98 738	100 612	102 486	104 354	106 228	108 100	109 970	111 845	113 716	115 588	117 459	119 331
<b>P-5</b>	<b>Brut</b>	<b>107 459</b>	<b>109 734</b>	<b>112 011</b>	<b>114 284</b>	<b>116 561</b>	<b>118 834</b>	<b>121 113</b>	<b>123 387</b>	<b>125 663</b>	<b>127 937</b>	<b>130 214</b>	<b>132 486</b>	<b>134 764</b>
	Net	84 721	86 314	87 908	89 499	91 093	92 684	94 279	95 871	97 464	99 056	100 650	102 240	103 835
<b>P-4</b>	<b>Brut</b>	<b>88 351</b>	<b>90 374</b>	<b>92 396</b>	<b>94 418</b>	<b>96 441</b>	<b>98 462</b>	<b>100 529</b>	<b>102 724</b>	<b>104 919</b>	<b>107 114</b>	<b>109 314</b>	<b>111 504</b>	<b>113 701</b>
	Net	70 647	72 184	73 721	75 258	76 795	78 331	79 870	81 407	82 943	84 480	86 020	87 553	89 091
<b>P-3</b>	<b>Brut</b>	<b>72 478</b>	<b>74 349</b>	<b>76 221</b>	<b>78 091</b>	<b>79 964</b>	<b>81 836</b>	<b>83 707</b>	<b>85 582</b>	<b>87 451</b>	<b>89 324</b>	<b>91 199</b>	<b>93 068</b>	<b>94 942</b>
	Net	58 583	60 005	61 428	62 849	64 273	65 695	67 117	68 542	69 963	71 386	72 811	74 232	75 656
<b>P-2</b>	<b>Brut</b>	<b>55 955</b>	<b>57 629</b>	<b>59 303</b>	<b>60 976</b>	<b>62 651</b>	<b>64 328</b>	<b>66 003</b>	<b>67 674</b>	<b>69 350</b>	<b>71 022</b>	<b>72 696</b>	<b>74 374</b>	<b>76 045</b>
	Net	46 026	47 298	48 570	49 842	51 115	52 389	53 662	54 932	56 206	57 477	58 749	60 024	61 294
<b>P-1</b>	<b>Brut</b>	<b>43 371</b>	<b>44 672</b>	<b>45 973</b>	<b>47 275</b>	<b>48 575</b>	<b>49 877</b>	<b>51 287</b>	<b>52 708</b>	<b>54 129</b>	<b>55 551</b>	<b>56 971</b>	<b>58 391</b>	<b>59 812</b>
	Net	35 998	37 078	38 158	39 238	40 317	41 398	42 478	43 558	44 638	45 719	46 798	47 877	48 957

Abréviations : SSG : Sous-Secrétaire général ; SGA : Secrétaire général adjoint.

iii) **Seuils de l'actuel barème des traitements à conserver aux fins de la protection de la rémunération des fonctionnaires dont les traitements sont supérieurs à ceux qui correspondent aux derniers échelons de leur classe dans le barème des traitements de base minima recommandé par l'Assemblée générale (avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2017)**

(en dollars des États-Unis)

<i>Classe</i>		<i>Seuil 1</i>	<i>Seuil 2</i>
P-4	<b>Montant brut</b>	<b>115 899</b>	<b>118 096</b>
	Montant net	90 629	92 167
P-3	<b>Montant brut</b>	<b>96 812</b>	<b>98 684</b>
	Montant net	77 077	78 500
P-2	<b>Montant brut</b>	77 721	–
	Montant net	62 568	–
P-1	<b>Montant brut</b>	<b>61 233</b>	–
	Montant net	50 037	–